



ONSEJO
ECONOMICO
Y SOCIAL



GENERAL
E/CN.12/SR.68(VII)
27 de mayo de 1957

ORIGINAL: INGLES

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA
Séptimo período de sesiones
La Paz, Bolivia
15 de mayo de 1957

ACTA RESUMIDA DE LA 68a. SESION

Celebrada en La Paz, el lunes 27 de mayo de 1957
a las 16.10 horas

SUMARIO:

Informe del Comité III y proyectos de resolución
(E/CN.12/AC.37/5; y E/CN.12/AC.37/1 a 4)

Informe del Comité I y proyectos de resolución
(Documento de Sala de Conferencia Nº 54 y
E/CN.12/AC.35/1 a 8)

Informe del Comité II y proyectos de resolución
(E/CN.12/36/11 y E/CN.12/AC.36/1 a 10)

Exposición del representante de la Organización
Internacional del Trabajo

PRESENTES:

<u>Presidente:</u>	Sr. PONCE	Ecuador
<u>Relator:</u>	Sr. OLIVEIRA CAMPOS	Brasil
<u>Miembros:</u>	Sr. ISIDORO MARTINEZ)	Argentina
	Sr. KORENJAK)	
	Sr. GISBERT)	Bolivia
	Sr. HINOJOSA)	
	Sr. LOPEZ AVILA)	
	Sr. GARRIDO TORRES	Brasil
	Sr. MORERA	Costa Rica
	Sr. GAMBOA	Cuba
	Sr. HALES	Chile
	Sr. SALGADO)	Ecuador
	Sr. CHAVEZ)	
	Sr. DUARTE	El Salvador
	Sr. RANDALL)	Estados Unidos de América
	Sr. BEKKER)	
	Sr. VIAUD)	Francia
	Sr. POUSSARD)	
	Sr. MELGAR LARRIEU)	Guatemala
	Sr. RECINOS)	
	Sr. MONDRAGON	Honduras
	Sr. BRAVO	México
	Sr. ZIJDERVELD	Países Bajos
	Sr. CLEMENT	Panamá
	Sr. HERMOGENES GONZALEZ	Paraguay
	Sr. MORELLI	Perú
	Sr. WRIGHT)	Reino Unido
	Sr. BARNES)	
	Sr. GINEBRA	República Dominicana

/Sr. ARI OSTO GONZALEZ

Sr. ARIOSTO GONZÁLEZ Uruguay
 Sr. PINO Venezuela

TAMBIEN PRESENTES:

Observadores de
estados miembros:

Sr. CHENDOV Bulgaria
 Sr. VESELY Checoeslovaquia
 Sr. ARAGONES España
 Sr. VICZENICK Hungría
 Sr. MANCINI Italia
 Sr. ALBU Rumania
 Sr. MIKHAILOV Unión de Repúblicas
Socialistas
Soviéticas

Observador de un
estado no miembro:

Sr. ENGELS República Federal
de Alemania

Representantes de
organismos espe-
cializados:

Sr. LAGNADO Organización
Internacional
del Trabajo
 Sr. MOSER Organización para
la Agricultura y
la Alimentación
 Sr. DEL CANTO) Fondo Monetario
Sr. KEESING) Internacional

Observadores de
organizaciones
intergubernamen-
tales:

Sr. BERMUDEZ)
Sr. IRÁÑETA) Consejo Interame-
ricano Económico
y Social
 Sr. ROYER Acuerdo general
de Aranceles adua-
neros y Comercio

/Representantes de

Representantes de
organizaciones no
gubernamentales:

Categoría B y Registro:

	Sr. SALINAS	Alianza Mundial de Asociaciones de Jóvenes Cris- tianos
<u>Secretaría:</u>	Sr. PREBISCH	Director Princi- pal a cargo de la Secretaría Ejecu- tiva
	Sr. MALINOWSKI	Jefe de la Sec- ción de Comisio- nes Economicas Regionales, Na- ciones Unidas
	Sr. SWENSON	Subdirector, Co- misión Económica para América Latina
	Sr. SANTA CRUZ	Secretario de la Comisión
	Sr. MENDIVE	Secretario, Comité I
	Sr. MAYOBRE	Secretario, Comité II
	Sr. TRIVELLI	Secretario, Comité III
	Sr. MACARIO	Segundo Secre- tario, Comité I

INFORME DEL COMITE III Y PROYECTOS DE RESOLUCION (E/CN.12/AC.37/5 y E/CN.12/AC.37/1 a 4)

El Sr. RANDALL (Estados Unidos) solicita que en el informe se inserte un párrafo indicando los motivos que tuvieron las delegaciones de su país y del Reino Unido para abstenerse de votar sobre el proyecto de resolución sobre producción y consumo de la madera en América Latina.

El Sr. HALES (Chile) manifiesta que no objeta la propuesta de los Estados Unidos siempre que en el informe también se indiquen los motivos por los cuales la mayoría de las delegaciones y el representante de la FAO apoyaron dicho proyecto de resolución.

El PRESIDENTE expresa que en el informe se dejará constancia de la posición adoptada por la mayoría de los representantes y por las delegaciones que se abstuvieron de votar.

Por unanimidad queda aprobado el informe del Comité III (E/CN.12/AC.37/5) con las enmiendas propuestas.

Por 16 votos contra ninguno y 2 abstenciones queda aprobado el proyecto de resolución sobre el estudio del consumo y la producción de la madera en América Latina (E/CN.12/AC.37/1).

Por unanimidad queda aprobado el proyecto de resolución sobre la productividad agrícola (E/CN.12/AC.37/2).

Por unanimidad queda aprobado el proyecto de resolución sobre explotaciones agrícolas insuficientes (E/CN.12/AC.37/3).

Por unanimidad queda aprobado el proyecto de resolución sobre estudios del café (E/CN.12/AC.37/4).

INFORME DEL COMITÉ I Y PROYECTOS DE RESOLUCION (Documento de Sala de Conferencias N° 54 y E/CN.12/AC.35/1 a 8)

El Sr. GARRIDO TORRES (Brasil) propone las siguientes modificaciones al informe: 1) En la página 2, línea 3, suprimir las palabras "el Reino Unido" o insertarlas en la línea 4 después de "Francia"; 2) En la página 2 líneas 6-7 debe decir "del comercio y del mercado regionales", en vez de "del comercio regional"; 3) en la página 9, línea 3, reemplazar la palabra "países" por "países miembros de la Comisión"; 4) en la página 12, línea 13, en vez de "una evaluación" debe decir "un inventario"; 5) en la sección 20(a) suprimir el título "Transporte interlatinoamericano".

Quedan aprobadas las enmiendas propuestas

El Sr. MACARIO (Segundo Secretario del Comité I) dice que el representante del Fondo Monetario Internacional solicitó que en la página 7, líneas 16 y 17, se supriman la frase "a ruego del Banco Central del país acreedor" y las palabras "o parcial".

El Sr. ROYER (Acuerdo General de Aranceles Aduaneros y Comercio) propone que en la página 16, línea 20 se sustituya la palabra "exigir" por "obtener".

Quedan aprobadas las enmiendas propuestas.

Por unanimidad queda aprobado el informe del Comité I (Documento de Sala de Conferencias N° 54) con las enmiendas propuestas.

Por 19 votos contra ninguno y 1 abstención queda aprobado el proyecto de resolución sobre régimen de pagos intrarregionales E/CN.12/AC.35/1).

Por unanimidad queda aprobado el proyecto de resolución sobre mercado regional latinoamericano (E/CN.12/AC.35/2).

El Sr. GARRIDO TORRES (Brasil) propone que el título del proyecto resolución E/CN.12/AC.35/3 se modifique como sigue: "Informe sobre pagos y mercado regional a los Gobiernos y a la Conferencia Económica de la Organización de Estados Americanos".

Por unanimidad queda aprobada la enmienda propuesta.

Por unanimidad queda aprobado el proyecto de resolución (E/CN.12/AC.35/3).

Por unanimidad queda aprobado el proyecto de resolución sobre la reunión del Comité de Comercio (E/CN.12/AC.35/4).

Por unanimidad queda aprobado el proyecto de resolución sobre estudio del comercio de productos (E/CN.12/AC.35/5).

El Sr. RANDALL (Estados Unidos) explica que, a pesar de haber votado en favor del proyecto de resolución, la delegación de su país mantiene las reservas formuladas con respecto a la resolución 4(I) del Comité de Comercio por no estar en situación de apoyarla.

Por unanimidad queda aprobado el proyecto de resolución sobre transportes interlatinoamericanos (E/CN.12/AC.35/6).

El Sr. HALES (Chile) propone sustituir el título del proyecto de resolución sobre impacto del mercado común europeo (E/CN.12/AC.35/7) por el de "Repercusión del mercado común europeo".

Queda aprobada la enmienda propuesta.

Por unanimidad queda aprobado el proyecto de resolución (E/CN.12/AC.35/7).

Por unanimidad queda aprobado el proyecto de resolución sobre comercio de los países mediterráneos (E/CN.12/AC.35/8).

INFORME DEL COMITÉ II Y PROYECTOS DE RESOLUCIÓN
(E/CN.12/AC.36/11 y E/CN.12/AC.36/1 a 10)

El Sr. OLIVEIRA CAMPOS (Brasil) propone que al final de la subsección c) de la sección 1 del Informe, antes de la última frase, se agreguen las siguientes palabras: "que expresaron el deseo de que la Secretaría Ejecutiva, en los programas de inversiones dé atención a las inversiones necesarias para la preparación del factor humano requerido para la ejecución de tales programas".

Queda aprobada la enmienda propuesta.

El Sr. OLIVEIRA CAMPOS (Brasil), refiriéndose a la sección 5 del informe, señala que, aunque se dejó constancia de la abstención de las delegaciones del Reino Unido y los Estados Unidos, no se hizo bastante hincapié en la opinión de la mayoría que expresó su satisfacción por los resultados de la junta de expertos en hierro y acero celebrada en Sao Paulo. Por lo tanto sugiere que en el segundo párrafo de la sección 5 se intercale lo siguiente: "Un número importante de delegaciones expresó satisfacción por el elevado nivel técnico y la significación práctica de las conclusiones de la Junta Latinoamericana de Expertos en la Industria Siderúrgica y de transformación

reunida en Sao Paulo".

El Sr. BARNES (Reino Unido) expresa que apoyaría la propuesta del Brasil porque su delegación estima que la Junta de Sao Paulo tuvo resultados sumamente beneficiosos y que las reservas formuladas por su delegación con respecto al proyecto de resolución son de carácter puramente técnico y de procedimiento.

Queda aprobada la propuesta del Brasil.

El Sr. OLIVEIRA CAMPOS (Brasil) propone que al final del primer párrafo de la subsección c) de la sección 1, después de las palabras "inversiones públicas y privadas", se agregue un nuevo párrafo que diga: "Se subrayó asimismo que el esfuerzo de programación no significa una ampliación del campo de intervención del Estado en desmedro de la iniciativa privada, sino que puede ser utilizado para crear condiciones favorables al desarrollo del sector privado de la economía". Ello serviría para subrayar que la programación no se propone aumentar la intervención estatal.

Queda aprobada la propuesta del Brasil.

Por unanimidad queda aprobado el informe del Comité II (E/CN.12/AC.36/11) con las enmiendas propuestas.

Por unanimidad queda aprobado el proyecto de resolución sobre integración económica de Centroamérica (E/CN.12/AC.36/1).

Por 18 votos contra ninguno, con 2 abstenciones, queda aprobado el proyecto de resolución sobre aspectos sociales del desarrollo económico (E/CN.12/AC.36/2).

Por 18 votos contra ninguno, con 2 abstenciones, queda aprobado el proyecto de resolución sobre asistencia técnica (E/CN.12/AC.36/3).

Por unanimidad queda aprobado el proyecto de resolución sobre registro de expertos para la asistencia técnica (E/CN.12/AC.36/4).

Por 18 votos contra ninguno, con 2 abstenciones, queda aprobado el proyecto de resolución sobre industrias siderúrgicas y de transformación de hierro y acero (E/CN.12/AC.36/5).

Por unanimidad queda aprobado el proyecto de resolución referente al grupo asesor sobre papel y celulosa (E/CN.12/AC.36/6).

Por unanimidad queda aprobado el proyecto de resolución sobre reunión especial para la industria minera (E/CN.12/AC.36/7).

Por unanimidad queda aprobado el proyecto de resolución sobre energía nuclear (E/CN.12/AC.36/8).

Por unanimidad queda aprobado el proyecto de resolución sobre aprovechamiento de ríos y lagos (E/CN.12/AC.36/9).

Por unanimidad queda aprobado el proyecto de resolución sobre sustitución de importaciones (E/CN.12/AC.36/10).

EXPOSICION DEL REPRESENTANTE DE LA ORGANIZACION INTERNACIONAL DEL TRABAJO

El Sr. LAGNADO (Organización Internacional del Trabajo) ^{1/} destaca la interdependencia de la evolución económica y social y señala que tanto la OIT como la CEPAL se esfuerzan por alcanzar metas similares. Pasa revista a las actividades de

^{1/} El texto completo de la exposición del Sr. Lagnado aparece en el Documento informativo N° 48.

la OIT en relación con los problemas de la mano de obra a su cooperación con numerosos organismos especializados y con la CEPAL y a sus actividades concretas, tales como el programa para incorporar a la población indígena andina a la vida económica de sus respectivos países. Expresa a los delegados la seguridad de que la OIT estará siempre dispuesta a cooperar con la CEPAL en cualquier actividad de su competencia.

Se levanta la sesión a las 18.35 horas.